

τετυλιγμένην ἔχουσαν ἀνεδείκνυτο ἡ ὄραία ἐκείνη μορφή ὡς βασιλίσσα ἐν μέσῳ τῶν ὑπῆκόων τῆς. Μακρόθεν ἠτένιζεν ἤδη πρὸς τὸν λόφον.

Ἄρα γε ἡ γλυκεῖα ἔκφρασις τοῦ προσώπου αὐτῆς καὶ ἡ ἐξαίφνης ἐπ' αὐτοῦ ἐπιχυθεῖσα ἐρυθρότης ἀπέβλεπε μόνον τὴν φιλοφρόνως ἐκ τοῦ λόφου χαιρετῶσαν αὐτὴν μικρὰν ἀδελφὴν;

Ὅπισθεν αὐτῆς ἤρχετο τραχὺς ἀλιεύς, βαρέως φορτωμένος μὲ δίκτυα, κώπας καὶ ἀρπάγας, καὶ τοῦ ὁποίου ἡ ἀσχημὴ καθίστατο ἐπαισθητοτέρα ὅταν ὠμίλει, ἔνεκα τῆς κακῆς συνηθείας, ἣν εἶχε τοῦ νὰ μὴν ἐξάγῃ ποτὲ ἐκ τοῦ στόματός του τὴν κκπνοσύριγγα.

— Ἡ κόκκινη κορδέλα πηγίνει ὄραία μὲ τὰ κόκκινα μάγουλα, ἐψιθύρισε πρὸς τὴν νεάνίδα. Στοιχηματίζω ὅτι ἐκεῖνος ποῦ εἶναι αἰτία διὰ τὸ ἔνα, εἶναι καὶ διὰ τὸ ἄλλο.

— Πόσω εὐφύης εἴσθε, Μπάρμπα-Ἰωσήφ! ἀπήντησεν ἡ κόρη, χωρὶς νὰ στραφῇ. Σεῖς γνωρίζετε πάντοτε περισσότερα ἀπὸ τοὺς ἄλλους ἀνθρώπους.

— Ὅ τὸν διάβολο! Νομίζεις πῶς δὲν ἤκουσα ὅτι ὁ φίλος μας ἐκεῖ εἶπε χθὲς τὸ βράδυ, πῶς κόκκινη κορδέλα 'σὲ μαῦρα μαλλιά τοῦ ἀρέσει πάρα πολύ;

Ἡ Μαργγῶτ δὲν ἀπήντησε. Παρατήρησεν ὅτι αἱ σύνδοί τῆς τὴν ἐπέβλεπον πλαγίως, ἀλλ' οὐδεμίαν δίδουσα προσοχὴν, ἔριπτεν ἐναλλάξ τὰ βλέμματά τῆς ἐπὶ τῆς ἀδελφῆς καὶ τοῦ Βέρντ, οἵτινες, ἐγκαταλιπόντες τὰς θέσεις των, ἐπροχώρουν πρὸς προὔπανθαι των ἐρχομένων.

— Καλὴσπέρα Μαργγῶτ! Καλὴσπέρα Μπάρμπα-Ἰωσήφ! Εἴσθε εὐχαριστημένοι ἀπὸ τὸ ψάρεμα;

Ἡ Μαργγῶτ ἔνευσε φιλοφρόνως πρὸς τὸν νέον Γερμανόν, χωρὶς νὰ ἐκφέρῃ λέξιν. Ὁ Μπάρμπα-Ἰωσήφ ὅμως ἀπήντησε μετὰ τινος πικρίας:

— Καλὸ πιάσιμο, ἀλλὰ πολλὴ δουλειά· ὁ καθένας δὲν ἔχει τὴν τύχη, ἐνῶ αὐτὸς κάθεται ἀξένοιαστα 'ς τὸ σπῆτι, νὰ τοῦ πᾶνε τὰ εὐμορφώτερα ψάρια 'ς τὴν φωλιὰ του.

Ἡ Μαργγῶτ ἠρυθρίασεν ἐκ θυμοῦ καὶ δυσαρρεσκείας. ὁ Βέρντ ὅμως ἐγέλασε καὶ ἀπήντησεν ἀφελῶς:

— Ἐχετε ὄρεξι σήμερον Μπάρμπα-Ἰωσήφ· αὐτὸ μ' εὐχαριστεῖ πολύ. — Μοὶ ἐπιτρέπετε Μαργγῶτ;

Καὶ λαβὼν ἀπὸ τὰς χεῖρας αὐτῆς τὸ κἀνίστρον συμπεριεπάτει, χαριεντιζόμενος καὶ μειδιῶν εἰς ἐκάστην λέξιν τῆς ὄραίας κόρης καὶ οὐδεμίαν δίδων προσοχὴν εἰς τοὺς ψιθυρισμοὺς καὶ τὰ ἄγρια βλέμματα τοῦ Μπάρμπα-Ἰωσήφ καὶ τῶν συντρόφων του. Καὶ ἡ Μαργγῶτ ἠκολούθει τὸ παράδειγμα τοῦ συνοδοῦ τῆς, μὴ θέλουσα νὰ ἐνοχληθῇ εἰς τὴν μετὰ τοῦ ἐκλεκτοῦ αὐτῆς γλυκεῖαν συνδιάλεξιν.

* *

Πρὸς τῇ ἐστίᾳ τῆς μικρᾶς κελύβης τοῦ ἀλιεύς ἀνεπαύετο συμμαζεμένη ἡ γράττα μᾶμμη, ἔχουσα πρὸ αὐτῆς τὴν μι-

κρὰν Φραγκίσκην ἀποκοιμηθεῖσαν ἤδη. Ἐπὶ θρονίου ἐν σκιερᾷ γωνίᾳ ἐκάθηντο ὁ Βέρντ καὶ ἡ Μαργγῶτ. Ὁ ξανθὸς Γερμανός, κρατῶν ἐν ταῖς χερσὶ τὴν τρυφερὰν καὶ θερμὴν χεῖρα τῆς ὄραίας μελαγχροίνης, κατεκάλυπτεν ἐκείνην δι' ἐρωτήσεων. Οἱ λάμποντες ὀφθαλμοὶ τῆς ὀρφανῆς Ἑλληνίδος ἐσπινθήριζον ἐν τῷ σκιάφωτι, θερμαίνοντες τὴν ψυχρὰν μορφήν τοῦ κατοίκου τοῦ Βορρᾶ. Ἐὰν τὴν στιγμὴν ἐκείνην ἔλεγέ τις εἰς τὸν Βέρντ ὅτι ὑπάρχει ἄλλος εὐτυχέστερος αὐτοῦ ἐν τῷ κόσμῳ, ἢ κόρη ὄραϊστέρᾳ τῆς Μαργγῶτ, θὰ τὸν ὑπελάμβανε βεβαίως ὡς ἐν ἀναιτίῳ συγχήσει φρενῶν εὐρισκόμενον. Διότι πρὸ ὀλίγου δὲν τῷ διηγήθη αὐτὴ ἡ Μαργγῶτ ὅτι καθ' ὄλην τὴν ἀπουσίαν τῆς οὐδένα ἄλλον ἀνεπόλει πλὴν αὐτοῦ; Οὐδενὸς ἄλλου τὴν γειτονίαν ἐπεθύμει πλὴν τὴν αὐτοῦ; Καὶ ὡς διέκρινεν ἐκεῖνον ἐπὶ τοῦ λόφου ἡ καρδιά τῆς ἤρξατο νὰ πάλλῃ σφοδρότερον; Καὶ δὲν ὠμίλησεν αὐτὸς περὶ τῆς μητρὸς του, ἥτις τὸν ἀνέμενε ἐν τῇ μικρᾷ λευκῇ οἰκίᾳ ἐπὶ τοῦ ὄραϊοῦ Ἄλβιος; Καὶ δὲν τῷ παρέστησεν ἡ Μαργγῶτ πῶς θὰ παρτηρῇ ἐκ τοῦ παρθύρου τῆς μητρικῆς οἰκίας τὸ πλοιαρίον των, ὅταν θὰ πλησιάζῃ εἰς τὴν ὄχθην καὶ πῶς ἐνόσμη δὲν γείνη μήτηρ θὰ τὸν συνοδεύῃ πάντοτε εἰς τὴν ἐργασίαν του;

Καὶ ἐνῶ ἔλεγον ταῦτα ὑπεσχέθησαν ἀμοιβαίως αἰώνιον ἔρωτα καὶ ἔδωκαν τὸν πρῶτον ἀρραβῶνα. Καὶ τίς, λοιπόν, ἠδύνατο νὰ ἦναι εὐτυχέστερος αὐτοῦ!

Ἄλλ' αἴφνης ἡ θύρα ἠνοιχθῆ βιαίως καὶ ἐπεφάνη ἐπὶ τοῦ κατωφλίου αὐτῆς ὁ Μπάρμπα-Ἰωσήφ, σκυθρωπὸς καὶ ἀπηλητικός. Ἠρξάτο ὑβρίζων καὶ ἀπειλῶν τὴν Μαργγῶτ. Ὁ Βέρντ ὠρθώθη καὶ θείσ τὴν χεῖρά του ἐπὶ τοῦ ὄμου ἐκείνου,

— Μάζωξε τὴν γλώσσά σου, κύρ Ἰωσήφ, καὶ μὴ προσβάλλεις τὴν ἀρραβωνιαστικὴ μου!

Εἰς τὰς λέξεις ταύτας ὁ Ἰωσήφ ἐστράφη ὡς θηρίον πληγέν.

— Ἀρραβωνιαστικὴ σου; λὲς νὰ προχώρησες τόσῳ πολὺ; θὰ τὸ ἰδοῦμεν. Ἀλλὰ μοῦ εἶν' ἀδιάφορον — ἔλα μόνον ἔξω!

Οἱ δύο ἄνδρες ἐγκατέλιπον τὴν καλύβην, εἰς ἣν παρέμεινε ἡ Μαργγῶτ ἀνήσυχος, καὶ ἠκολούθησαν τὴν παραλίαν.

Ὁ Ἰωσήφ ἦτο ἐκτὸς ἐαυτοῦ ἐκ τοῦ θυμοῦ καὶ δὲν ἠδύνατο ἐπὶ ἀρετὴν ὄραν νὰ ὁμιλήσῃ.

Μετὰ μακρὰν σιωπὴν ἤρξατο ἐπιπλήτων τὸν ξένον διὰ τὴν παραβίαν τῆς φιλοξενίας, ἐπ' ἀχαριστίᾳ καὶ ἀποπειρᾷ διαφθορᾶς. Ὁ Βέρντ τῷ ἀπήντησε ψυχρῶς, καὶ ἐφ' ὅσῳ ἐθερμαίνετο ὁ Ἰωσήφ ἐπὶ τοσοῦτῳ ψυχρότερον τῷ ὠμίλει ἐκεῖνος. Ἐπρόσεχεν ὅμως, διότι ἐγκαταλείπουσα αὐτὸν ἡ Μαργγῶτ, τῷ ἐσύστησε νὰ ἔχῃ τὰ μᾶτιξ του τέσσαρα.

Ἐφθάνον ἤδη ἐπὶ μέρους κρημνῶδους, πρὸς τὸ μέρος τῆς θαλάσσης, ὅτε ὁ Ἰωσήφ ὠρμήσας ἐπὶ τοῦ Βέρντ «δὲν θὰ τὴν πάρῃς», τῷ λέγει καὶ προσπαθεῖ νὰ καταρρίψῃ αὐτὸν ἐκ τοῦ βράχου. Ἀλλ' ὁ Βέρντ, ἰσχυρὸς καὶ νευρώδης ὢν, ἔστη ἀκίνητος, καὶ

ἀρπάσας τὸν ἀντίπαλόν του ἐκ τῆς ὄσφους ἠμύνετο. Ἐπηκολούθησε λοιπὸν ἀγὼν πεισματώδης, ὁ Βρετανὸς προσεπάθει πάσας δυνάμεις νὰ ὠθήσῃ τὸν ἀντιζήλον εἰς τὸν κρημνόν, ἀλλ' οἱ ἀγῶνές του προσέκρουον εἰς τοὺς ἰσχυροὺς μυῶνας τοῦ Γερμανοῦ θαλασσινοῦ. Αἴφνης ὅμως ὁ Βέρντ ἠσθάνθη δυνατόν πόνον ἐπὶ τοῦ ἀριστεροῦ βραχίονος, παρατηρήσας δὲ τὰς χεῖρας τοῦ Ἰωσήφ, εἶδεν ἀπαστράπτου ἐν τῇ δεξιᾷ ἐκείνου αἰχμηρὸν ἐγγχειρίδιον· τότε, καταβαλὼν πάσας τὰς δυνάμεις του, ἐξεσφενδόνισε τὸν ἀντίπαλόν του ἐν τῷ κενῷ.

* *

Τὸ τέλος τῆς ἱστορίας μας ἔφθασε καὶ — ὄχι τόσῳ τραγικόν, ὅσῳ δυνατόι τις νὰ ἀναμνήνῃ τοῦτο.

Ὁ Μπάρμπα-Ἰωσήφ τὴν ἐγλύτωσε μὲ μίαν ψυχρολουσίαν καὶ μὲ ἀσήμαντα πλεuroσακίσματα. Ἰάθην ἐντελῶς ἐκ τοῦ αἰσθηματός του καὶ εὖρε κατάλληλον σύντροφον ἐν νέῃ κόρῃ, ἥτις ἠγάπα αὐτὸν πρὸ κειροῦ καὶ μετὰ ζηλοτυπίας ἔβλεπε τὸ αἰσθημα, τὸ ὁποῖον ἡ Μαργγῶτ ἐνέπνευσε εἰς αὐτόν. Ὅτε δὲ ἔμαθε παρὰ τῆς μᾶμμης ὅτι ὁ Βέρντ καὶ ἡ Μαργγῶτ ἀναχωροῦντες ἐδώρησαν αὐτῷ τὸ ἀλιευτικὸν πλοιαρίον, ὅπερ ἦτο μέγας πλοῦτος δι' ἐν χωρίον ἀλιέων, ἐλησμόνησε τὸ πάθος του, καὶ τὸ μῖσος κατὰ τῶν δύο εὐτυχῶν ἐραστῶν μετεβλήθη εἰς εὐγνωμοσύνην.

Ἐὰν δέ ποτε, ἀγαπητέ μοι ἀνχινῶστα καὶ σὺ ὄραία μου ἀνχινῶστρια, μεταθῆς εἰς Βλανκενέζε καὶ ἰδῆς πρὸ τῆς μικρᾶς λευκῆς οἰκίας μὲ τὰ πράσινα παράθυρα τὴν ὄραϊαν γυναῖκα, τὴν κρατοῦσαν ἐπὶ τῶν γονάτων τῆς τὸ νοστιμούτσικο μικρὸν ξανθὸν ἀγοράκι, δύνασαι ἐλευθέρως νὰ τὴν χαιρετίσης ὡς κυρίαν Μαργγαρίταν Βέρντ. Ὅμιλεῖ ἐλευθέρως τὰ γερμανικὰ καὶ φέρει πάντοτε μετὰ προτιμῆσεως μὲτὰ κόκκινην ταινίαν ἐπὶ τῆς μελαίνης κόμης τῆς.

Ο ΙΒΑΝ ΙΒΑΝ ΔΙΕΦ

[Ἱστορικὸν διήγημα ὑπὸ Ἰ. Π. Γεωργαντοπούλου].

Ἡμέρα τινὴ τοῦ Ἰουλίου τοῦ ἔτους 1864, ὑπὸ ὀρίζοντα νεφελοσκεπῆ, δι' οὗ αἱ ἡλιακαὶ ἀκτίνες ἐξέπεμπον ἐρυθρὰς τινὰς λάμψεις, μακρὰ σειρὰ δεσμοτῶν, ἀνδρῶν, γυναικῶν, γερόντων καὶ παιδιῶν, βραδεῖ βήματι, διήρχοντο τὸ εὐρὸν πεδίον, ὅπερ ἀπὸ τοῦ δεξιοῦ βραχίονος τοῦ Ὁβιος ἐκτείνεται μέχρι τοῦ κρασπέδου τῶν Σαϊάνας ἐν Σιβηρίᾳ, τῇ ἀπαισίᾳ ἐκείνῃ Σιβηρίᾳ, ἥτις τόσας ἐσπάραξε μητρικὰς καρδίας ὑπηρετοῦσα τὴν ἐκδικησὶν τῶν Τσάρων, καὶ ἐν τοῖς στέρνοις αὐτοῖς περιλαβοῦσα τόσα θύματα, ὅσα δὲν ἔπεσαν εἰς πολλὰ πεδία μάχης.

Τὸν χειμῶνα, ἡ χώρα αὕτη παρίστανται φοικαλέας ἀχανεῖς ἐρήμους ὑπὸ πεπηγῶτων ἐλῶν διεσπαρμέναις, ἐφ' ὧν ἡ χιὼν πίπτει ἀφθονὸς ἐπὶ ὀλοκλήρους ἡμέρας, καὶ σιγῇ ἀπόλυτος πανταχοῦ ἐπικρατεῖ, διακοπτομένη ὑπὸ τῶν ἀπαισιῶν κρωγμῶν τῶν κατὰ μυριάδας ἰπταμένων πτωματοθρέπτων ὀρνέων. Τὸ θέρος τὸ ἔδαφος εἶναι ξηρὸν, αὐ-

χηρόν, ὠχρόν, στεῖρον, σπανιώτατα κα-
χεκτικῷ θάμνῳ ἀπκντώντος ἢ λειχῆνος,
τοῦ μόνου ἴχνους φυτείας ὕπερ παρατη-
ρεῖται κατὰ τὰ ἄξενά ἐκεῖνα πεδία. Ὁ
ὄδοιπόρος βαδίζει μιλία ὀλόκληρα μάτην
ζητῶν νὰ εὕρῃ σταγόνα ὕδατος πρὸς ἀ-
ναψυχὴν τοῦ λάρυγγος αὐτοῦ.

Πεζοὶ καὶ ἔφιπποι στρατιῶται τὸ πλεῖ-
στον κοζάκοι, τὸ πιστὸν τοῦτο σῶμα τῶν
Τσάρων, συνώδευον τοὺς δεσμώτας οἵτινες
ισχνοί, πελιδνοί, ἀνυποδητοί, κκταβεβλη-
μένοι, προηγούντο κατὰ μῆκος τῆς θλι-
βεράς ἀτραποῦ.

Ἡ ῥωσικὴ ἀστυνομία εἶχεν ἀνακκλύψῃ
ἢ ἐνόμισεν ὅτι ἀνεκάλυψεν, ὀλίγας ἡμέ-
ρας πρὸ τῆς τρομερᾶς ταύτης ἐξόδου μίαν
ἐκ τῶν τόσων συνομοσιῶν, αἵτινες ἐτάρα-
ξαν τοὺς ὑπνοὺς Ἀλεξάνδρου τοῦ Β' καὶ ἐ-
πειδὴ ἢ ἐλαχίστη ὑπόνοια ἤρκει ὅπως ἐμ-
πέσει τις εἰς τοὺς γαμπφούς ὄνουχας αὐτῆς,
συνέλαβε λοιπὸν τότε ἀνευ σπουδαίας ἐνο-
χῆς καὶ δυστυχῆ τινὰ μικρὰ παιδιὰ καὶ
γυναῖκας.

Ὁ Μηδενισμὸς εἰσέτι δὲν εἶχε προβάλλῃ
τὴν Μεδούσειον κεφαλήν αὐτοῦ.

Οἱ στρατιῶται διὰ μαστίγων καὶ ἀ-
κοντιῶν ὀπλιζέμενοι παρῶρμων κεντῶν-
τες ἢ μαστίζοντες τοὺς βραδυτέρους καὶ
τοὺς ὅσοι ἐξηντημένοι ἐκ τοῦ καμᾶ-
του ἔμμενον βήματα τινὰ ὀπίσω. Γυναῖκες
καὶ παιδιὰ ἦσαν προσδεδεμένοι εἰς τὰ
ἐπίππια τῶν ἵππων συρόμενοι ἀνηλεῶς.

Ἡ ἐπὶ πολλὰς ἡμέρας πρκατεινομένη
αὕτη πορεὶα ἐπήνεγκε τὸν θάνατον εἰς τοὺς
ἀσθενεστέρους τῶν ἀτυχῶν τούτων, τῶν
φαντασθέντων ἡμέρας ἐλευθερίας διὰ τὴν
πατρίδα των. Τινὲς ἐτελεύτησαν ὑπὸ δί-
ψης, ἕτεροι ἔπεσον μεταξὺ τῶν στεππῶν,
ἐξηντημένοι ἐκ τῶν τλχιπωριῶν ἐπιμό-
χθου πορείας καὶ ἀγωνιῶντες, τὰ δὲ πτώ-
ματα αὐτῶν ἔμειναν ἴσως ἐκεῖ, προσδο-
κῶντα μετὰ τοῦ χειμῶνος τὴν ἐπάνοδον
τῶν λύκων, ἵνα σπαράξωσι τὰς ὑπολειπο-
μένους αὐτῶν σάρκας.

Ἐν ὦρῃ θέρους, ὅπως εὕρῃ τις εἰς τὰς
ἐρήμους ἐκεῖνας καὶ ἀκαλλιεργήτους πε-
διάδας πηγὴν τινὰ ὕδατος, δέον νὰ προβῇ
μέχρι τῶν ὑπηρεῶν τῶν ὀρέων Σαϊάνσκι.
Ἐκεῖ ῥεῖ ὁ Τόμ, μέγας ὀμόρρους τῷ Ὀ-
βει διερχόμενος διὰ τῆς πόλεως Τόμσκου
πρὶν ἢ ἐκβάλλῃ εἰς μίαν τῶν μεγάλων ἀρ-
τηριῶν τῆς βορείας δεξαμενῆς. Ἐνταῦθα
τὸ ὕδωρ εἶναι ἀφθονον, ἢ στέπλη ἤττον
αὐχμηρὰ, ἢ θερμοκρασία ἀνεκτὴ.

Πρὸς τὴν νύκτα, ἢ συνοδία ἀφίκετο εἰς
τὴν μικρὰν κώμην Σαβαδιέρο, τριάκοντα
περίπου βέρσια ἀπέχουσαν τῆς Τόμσκου.
Ἐν τῷ σημείῳ τούτῳ ἢ ὁδὸς ἀπτεται
τοῦ ροῦ τοῦ Τόμ. Ἡ πρώτη κίνησις, ἢν θὰ
ἐποίουν οἱ δεσμῶται θὰ ἦτο νὰ ῥιφθῶσιν
εἰς τὰ ὕδατα τοῦ ποταμοῦ, ἀλλ' οἱ φρου-
ροὶ ἀπηγόρευσαν αὐτοῖς τοῦτο καὶ ἔλαβον
ἐνοπλον σάσιον νὰ κωλύσωσιν αὐτοὺς ἀν-
τυχὸν παρέδκινον τὴν διαταγὴν, καθότι,
τοῦ ρεύματος τοῦ ποταμοῦ Τόμ ὄντος λίαν
ὀρμητικοῦ, ἠδύνατό τινες ἀπληπισμένοι
νὰ ἐπωφεληθῶσι τούτου καὶ νὰ τραπῶσιν

εἰς φυγὴν, ἀγόμενοι ὑπὸ τῆς ὀρμῆς αὐτοῦ,
δι' ὃ ἐλήφθησαν τ' αὐστηρότερα μέτρα
ἐπαγρυπνήσεως.

Ἄλλ' οἱ ἄθλιοι ἀπέθνησκον τῆς δίψης
καὶ διὰ σπαρκατικῶν κραυγῶν ἐζήτουν :

— Νερό! νερό!

— Καὶ μείζ διψοῦμε—ἀπεκρίνοντο οἱ
στρατιῶται. — ἀλλὰ τί νὰ κάνουμε; μ'
αὐτὸ τὴν περνοῦμε.

Καὶ ἐδείκνυον τοὺς δεσμώτας τὰς πλώ-
σας αὐτῶν πλήρεις ῥακίου, ἐξ οὗ, πρὸς ἐμ-
πιγμῶν ἐρρόφων πρὸ τῶν ὀμμάτων των.

Τῆς νυκτὸς ἤδη προβάσης, ἢ ὀμᾶς τῶν
δεσμῶτων περιεζώσθη διὰ διπλῆς ζώνης,
καὶ ἀπ' ἑκάστης δεθέντες διὰ σχοινοῦ προσ-
δεδεμένοι εἰς τὸν λακμὸν ἐκάστου, ὠδη-
γήθησαν εἰς τὸν ποταμὸν πρὸς κατάσβεσιν
τῆς δίψης των.

Τῇ ἐπαύριον, ἀμα τῇ ἡοί, μετὰ τινῶν
ὠρῶν ἀνάπυσιν, ἢ συνοδία τῶν δεσμῶτων
καὶ τῶν κοζάκων στρατιῶτων ἐπανάλαβε
τὴν πορεὶαν διὰ τὰ μεταλλεῖα τῆς Τόμ-
σκου, καταλείπουσα ὀπισθεν εἰκοσὶν ἔτι νε-
κροὺς καὶ ἐτοιμοθανάτους, ἀτάφους, τῶν
φρουρῶν μὴ ἐχόντων καθήκοντα νεκροθα-
πτῶν.

Ὁ Ἰβάν Ἰβάνλιεφ, εἰς τῶν διακοσιῶν
δεσμῶτων, ἦν ὠρατὸς ζανθὸς εἰκοσιεξάετης
νεανίας, υἱὸς πλουσίας ἰδιοκτητριάς τοῦ
Καλιθάν.

Νύκτα τινὰ κατώρθωσε νὰ διαλάβῃ τὴν
ἐπαγρύπνησιν τῶν φρουρῶν καὶ νὰ ἐξέλθῃ
τῶν μεταλλεῶν.

Μόλις ἀνεκτῆσατο τὴν ἐλευθερίαν καὶ
ὡς ἀπελπισ ἤρξατο φεύγων ἐκ τῆς ἐπα-
ράτου ἐκεῖνης γῆς, ἢτις ἀναπαρίστατο
αὐτῷ οἶονε νεκροταφεῖον. ἀλλὰ μόλις παρ-
ῆλθεν ὦρᾶ ἀπὸ τῆς ἀποδράσεως αὐτοῦ καὶ
ἀπὸ ῥυτῆρος ἤλασεν κατόπιν τοῦ ὠκυπό-
δου ἵππων ἐπιβάντες οἱ κοζάκοι. Ἀφικό-
μενος ὅμως ὁ Ἰβάνλιεφ παρὰ τὸν ποταμὸν
Τόμ ἐρίφθη πρκαχρήμα ἐν αὐτῷ καὶ ἀ-
φῆθη ἀγόμενος ὑπὸ τοῦ ρεύματος. Οἱ κο-
ζάκοι ἀπολέσαντες τὰ ἴχνη αὐτοῦ ἐπα-
νῆλθον ἀπρακτοί, ὁ δὲ νεανίας ἠδυνήθη
νὰ ἐξκκολουθήσῃ τὴν ὀδυνήραν πορεὶαν του
καὶ ἀφίκετο ἐν Καλιθάν σώος καὶ ἀβλα-
βῆς εἰς τὰς μητριαῖς ἀγκυλάς.

Ἡ μῆτηρ αὐτοῦ Ἄννα, ἐβδομηκονταετίας,
ἔκρυψεν αὐτὸν ἐπὶ πολλὰς ἡμέρας ἐν τινι
κρύπτῃ τῆς οἰκίας, ἐξακολουθοῦσα νὰ φρι-
νητα καταθεθλιμμένη καὶ ἀπελπισ ἐπὶ τῇ
ἀπωλείᾳ τοῦ μόνου προσφιλοῦς υἱοῦ, οὗ ἀ-
πεστερήθη ἐν τῇ οὐδῶ τοῦ τάφου. Ἄλλ' ἢ
ἀστυνομία, πληροφορηθεῖσα περὶ τῆς φυ-
γῆς τοῦ Ἰβάν δὲν ἐβράδυνε νὰ μαυτεύσῃ
τὸ κρησφύγετον τοῦ νεαροῦ ῥίζοσπάστου,
καὶ νύκτα τινὰ, ἐξ ἀπροόπτου, ἔκρουσε
τὴν θύραν τῆς γραΐας χήρας.

Ἡ Ἄννα ἔνδακρος καὶ ἀπελπισ ὑπεδέ-
χθη τὸν ἀστυνόμον ὑποκρινομένη ὅτι οὐδὲν
γινώσκει.

Ἐρευνηθεῖσης τῆς οἰκίας καθ' ὅλα τὰ
σημεῖα οὐδὲν ἴχνος εὐρέθη προδίδων τὴν
παρουσίαν τοῦ Ἰβάν.

— Καὶ ὅμως, εἶπεν ὁ ἀστυνόμος, σὺ Ἄν-
να, ἤξεύρεις ποῦ εἶναι κρυμμένος ὁ υἱός σου.

— Δὲν ἤξεύρω, ἢ ἀτυχῆς!... Ἄμποτε

νὰ τὸ ἤξευρα, θὰ ἐπήγαίνα τὸ ὑλάχιστον
νὰ ἐβλεπα τὸ παιδί μου, τὴ μόνη ἐλπίδα
καὶ παρηγορία μου εἰς τὸν κόσμον τούτου!
Ἄχ Θεέ μου!

— Ψεύδουσαι, Ἄννα Ἰβάνλιεφ.

— Δὲν ἤξεύρω, σὰς λέγω!

— Ψεύδουσαι, ἐντονώτερον εἶπεν ὁ ἄλ-
λος. Λέγε μου ποῦ εἶναι ὁ υἱός σου; ποῦ
τὸν ἔχεις κρύψῃ;

Ἡ γραῖα ἀπεκρίνατο δι' ἀνάρθου στε-
ναγμοῦ.

— Καλὰ! ἐπανάλαβεν ὁ πιστὸς τοῦ
Τσάρου ὑπηρετῆς. Ἐχεις πέντε λεπτῶν
καιρὸν νὰ σκεφθῆς, ἀν σὲ συμφέρῃ καλλι-
τερα νὰ σιωπᾶς ἢ νὰ εἴπῃς τὴν ἀλήθειαν.

Ταῦτα λέγων ἐξήγαγε τὸ ὠρολόγιον.

Παροῦλλον ἤδη τὰ πέντε λεπτά, ἀλλ' ἢ
γραῖα διετέλει ἀφωνος καὶ ἐν τῇ αὐτῇ ἔσασε.

— Λοιπὸν ἀπεφάσιτες καὶ ἢ ἄχι νὰ ὀ-
μιλήσῃς;

— Ἐπκαλυμθῶ ὅ,τι εἶπα· δὲν ἤ-
ξεύρω τίποτε.

— Εἰμπορεῖς νὰ ὀρκισθῆς;

— Εἰς τὴν ἱερὰν κεφαλήν τοῦ λευκοῦ
Τσάρου!

— Ἐτσι! ἀνέκραξεν ὁ ἄνθρωπος τῆς
ἀστυνομίας. Καλὰ. Τὸ κροῦτ' ἐδῶ! Τώρα
θὰ ἴδωμεν ἀν ὀμιλήσῃς!

Ἡ διὰ τοῦ κροῦτ' τιμωρία δὲν εἶχεν ἀ-
κόμη κἀταργηθῆ ἐν Ῥωσίᾳ κατὰ τὴν ἐ-
ποχὴν ἐκεῖνην.

Τὸ κροῦτ' συνίσταται ὑπὸ τινῶν δερμα-
τῶν μαστιγῶν, ἐν τῇ ἀκρᾷ τῶν ὀποίων
προσαρμύζονται σιδηρὰ τινὰ συνεστραμ-
μένα κέντρα, αἵτινα εἰσερχόμενα ἐν τῇ σαρκί
συντελοῦσιν ὅπως ἀμέσως τὸ αἷμα ἐκπη-
δήσῃ, πλείστα δὲ ἀσθενῆ ὄντα μὴ δυνα-
θέντα ν' ἀντιστῶσι εἰς τὴν δι' αὐτοῦ τιμω-
ρίαν εὖρον τὸν θάνατον.

— Τὸ κροῦτ'! ἐντρομος ἀνέκραξεν ἢ γραῖα.

— Ναι, ναι, τὸ κροῦτ'! ἐωσοῦ ὀμιλήσῃς.

Στρατιῶτης τις, ὅστις ἔφερε μεθ' ἑαυτοῦ
τὸ φοικαλέον τοῦτο κροῦτ' καὶ ποτε θα-
νάσιμον ὄργανον, ἤλθε παρὰ τῇ Ἄννη
Ἰβάνλιεφ, ἢτις συνελήφθη, ἐρίφθη ἐπὶ
τῶν γονάτων εἰς τὸ ἔδαφος, ἐδέθη τὰς
χεῖρας ὀπισθεν, ἀπέξεδύθη τοὺς ὤμους καὶ
εἰς τὸ ὕψος τοῦ τραχήλου ἤσθάνθη τὴν
παγερὰν αἰχμὴν ξίφους.

Ἐὰν μόλις ἤγειρε τὴν κεφαλήν ὑπὸ τὸ
ἐλαφρότερον μάλιστα πλήγμα τοῦ κροῦτ'
θ' ἀπῆντα πάραυτα τὴν ἡκονισμένην αἰχ-
μὴν τοῦ σιδήρου.

— Ἐμπρός!

Ἄλλὰ πρὶν ἢ ὁ στρατιῶτης λάβῃ καιρὸν
καὶ κατενέγκῃ τὸ πρῶτον πλήγμα, στιβερὰ
χεῖρ ἀπέσπασε τῆς χειρὸς αὐτοῦ τὸ κροῦτ'.

Ὁ ἀστυνόμος ἀφῆκε κραυγὴν ἀγρίας χαρᾶς.

Ὁ Ἰβάν Ἰβάνλιεφ, ὅστις ἐκ τοῦ κρησ-
φυγέτου αὐτοῦ εἶχεν ἀκούσῃ τῆς τρομερᾶς
διαλέξεως, ἤλθεν αὐτὸς οὗτος καὶ παρε-
δόθη εἰς τὴν ἐξουσίαν, ὅπως σώσῃ τὴν μη-
τέρα αὐτοῦ.

ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΝΤΑΙ οἱ κκ. Συγδρομηταὶ ἡμῶν

νὰ ἀποστείλωσι τὴν συγδρομὴν αὐτῶν πρὸς
τὴν Διεύθυνσιν, ἢ νὰ πληρώσωσιν αὐτὴν τοῖς
κκ ἀνταποκριταῖς ἡμῶν. Η ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ